

V - 5. Українська мелодія

Ukrajins'ka melodija - Ukrainian Melody

Євген Гребінка
Yevhen Hrebinka

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Poco sostenuto

Форте-піано *f* *dim.* *p*

5 ДОЧКА

Ні, ма-мо, не мож - на не - лю - ба лю - бить,
Ni, ma-mo, ne tozh - na ne - lju - ba lju - byt',

ф-п

9

не - щас - на - я до - ля із не - лю - бим жить.
ne-shchas-na - ja do - lja iz ne - lju - byt zhyt'.

ф-п

13 *f* *espress.*

Ох тяж - ко, ох важ - ко з ним річ роз - мов - ля - ти,
Okh tjazh - ko, okh vazh - ko z nym rich roz - mov - lja - ty,

ф-п *cresc.*

17

хай луч - че я бу - ду ввесь вік ді - ву - ва - ти.
khaj luch-che ja bu-dy vves' vik di-vu-va-ty.

ten.

rall.

dim. colla parte

Ф-п

a tempo

24 МАТИ

p

Хі - ба ж ти не ба - чиш, я - ка я ста - ра,
Khi-ba zh ty ne ba-chysh, ja-ka ja sta-ra,

Ф-п

28

ме - ні в до - мо - ви - ну ля - га - ти по - ра.
me-ni v do-to-vu-nu lja-ha-ty po-ra.

Ф-п

32

Як о - ці за - кри - ю, що бу - де з то - бо - ю,
Jak o-chi za-kry-ju, shcho bu-de z to-bo-ju,

Ф-п

36

p

зо - ста - неш - ся, до - ню, од - на си - ро - то - ю.
 zo - sta - nesh - sja, do - nju, od - na sy - ro - to - ju.

ф-п

40

ф-п

f *dim.* *p*

44

ДОЧКА

Ох, ма - мо го - луб - ко, не плач, не ри - дай,
 Okh, ma - mo ho - lub - ko, ne plach, ne ry - daj,

ф-п

48

го - туй руш - ни - ки i хуст - ки ви - ши - вай.
 ho - tuj rush - ny - ky i khust - ku vy - shy - vaj.

ф-п

52 *f con dolore*

Не - хай за не - лю - бим я ша - стя у - тра - чу,
Ne - khaj za ne - lju - bym ja shcha - stja u - tra - chu,

ф-п *cresc.*

56

ти бу - деш ве - се - ла, од - на я — за - пла - чу!
ty bu - desh ve - se - la, od - na ja — za - pla - chu!

ф-п

60 *Meno mosso*

ф-п *p*

64 *МАТИ*

Ген там на до - ли - ні хрест бо - жий сто - їть,
Hen tam na do - ly - ni khrest bo - zhyj sto - jit',

ф-п *p*

68

під ним ра - но й ве - чір ма - ту - ся кви - лить...
 pid nym ra - no j ve - chir ma - tu - sja kvy - lyt'...

ф-п

72

f Ой бо - же мій ми - лий, що я на - ро - би - ла,
 Oj bo - zhe mij tu - lyj, shcho ja na - ro - by - la,

ф-п *f*

espress.

76

доч - ку, як схо - ті - ла, із сві - та згу - би - ла!
 doch - ku, jak skho - ti - la, iz svi - ta zhu - by - la!

ф-п *ten.* *colla parte*

80

fz *dim. e rit.* *p* *pp*

ф-п